

Understaning job offers – rozumienie ofert pracy

Planując przyszłość w szeroko rozumianej dziedzinie obróbki skomputeryzowanej, trzeba umieć dokładnie odczytać pojawiające się oferty pracy. Należy sobie zadać pytania: czy rozumiem, czego pracodawca oczekuje od pracownika? Czy ja takie kwalifikacje posiadam? Czy dam sobie radę w nowym miejscu pracy? Czy mój angielski jest wystarczająco dobry, abym rozumiał zadawane mi pytania i wydawane polecenia? W tym duchu proszę przeczytać poniższą ofertę.

IMMEDIATE OPENING FOR CNC OPERATORS

AVIO-DYNAMICS is a modern manufacturing company serving the aerospace and automotive industries with the highest-quality products and parts. We employ people in industrial, technical and office-support positions at four different locations across North America. If you are looking for a competitive wage, solid opportunity and a career path to success, please get in touch with us without delay. We offer comprehensive medical, dental and optical benefits; 401K is available as an option.

For further information: please visit www.aviodynamics.com or contact: Mr. John P. Konieczny, our personnel manager, at: (612) 584-2120; e-mail: aviojpk@aol.com

Przypuśćmy, że odwiedziłeś stronę internetową tej firmy. Można by tam znaleźć pod linkiem „job opportunities” m.in. takie informacje:

AMBITIOUS CNC OPERATORS SOUGHT BY EXPANDING MODERN COMPANY

Company name: AVIO-DYNAMICS Corporation

Location: Minneapolis, MN; branches in Troy, MI, Lancaster, PA and Quebec, Canada

Mailing Address (head office): AVIO-DYNAMICS Corporation

2834 40th Street South

Minneapolis, MN 55359

Telephone: (612) 584-2120; **FAX:** (612) 584-2121; **e-mail:** aviojpk@aol.com

Job category: Manufacturing/Operations

Position Type: Full-time employee

Job description: Swing-shift operators of CNC machinery including VMC and HMC Mills, punch presses and cranes. Some jobs run four days and others five days a week; mainly 10-hour shifts from 4 p.m. to 2 a.m. with occasional overtime. Depending on the employee's qualifications and drive, these can be long-term positions.

Benefits: Medical, dental and optical benefits and optional 401K arrangement.

Possible earnings: \$16 - \$25 an hour, depending on qualifications and position; bonuses and promotions await highly motivated achievers.

Desired education level: technical high school

Additional skills and requirements: Ability to read blueprints, own tools, willingness to receive additional training, Basic English for communication and a willingness to enroll in ESL courses.

CNC experience: preferred but not required.

NOTE: Applicants should submit their CVs and completed application forms (available at www.aviodynamics-application.com) to: aviodynamics@application.com

Czy zrozumiałeś powyższe teksty w całości? Czy spotkałeś słowa i pojęcia, których nie znasz albo których nie jesteś całkiem pewny? Przy pomocy słownika, tradycyjnego lub wirtualnego, spróbuj je przetłumaczyć. Nie omieszkać skorzystać z pomocy rdzennego anglofona, osoby, dla której angielszczyzna jest językiem ojczystym.

UWAGA: Proszę nie próbować się kontaktować z firmą Avio-Dynamics, gdyż zarówno jej nazwa jak i wszelkie inne dane zostały zmyślane dla potrzeb niniejszej rubryki.
